

HORAIRE DES COURS PRÉVUS POUR L'ANNÉE 2021-2022

FÉEP - ÉCOLE DE TRADUCTION

(Version du 25 août 2021)

L'Université se réserve le droit de modifier cet horaire et d'annuler certains cours sans préavis.

AVIS IMPORTANT

Si les adjointes administratives, le registraire, les doyens, les directeurs, les directrices, et les conseillers des étudiants et des étudiantes de l'Université de Saint-Boniface et de l'Université du Manitoba font tout leur possible pour aider les étudiants et étudiantes dans leur programme, chaque étudiant et chaque étudiante demeure seul responsable de son choix de cours, de son programme et de son inscription. Toutes les étudiantes et tous les étudiants sont avertis qu'ils doivent vérifier les obligations, les règlements, les restrictions, les préalables et les contraintes pour chaque cours, mineure, majeure, spécialisation, diplôme ou certificat, etc. Ils doivent connaître et observer les rubriques des facultés et des départements. En aucun cas, un étudiant ou une étudiante ne peut se dégager de ses responsabilités pour des difficultés ou retards dans ses cours, dans son programme ou dans l'obtention de son diplôme ou de son certificat. La signature d'un doyen, d'un directeur ou d'une directrice sur l'inscription d'un étudiant ou d'une étudiante ne garantit pas que le formulaire est correctement rempli, mais qu'il est autorisé à suivre les cours qu'il a choisis.

DATES IMPORTANTES 2021 - 2022

Dates importantes 2021-2022

Consulter la page suivante : <https://ustboniface.ca/dates>

Frais de scolarité 2021-2022

Consulter la page suivante : <https://ustboniface.ca/frais>

Annuaire de l'Université de Saint-Boniface

Consulter la page suivante : <https://ustboniface.ca/annuaire>

ATTENTION : On rappelle aux étudiants et aux étudiantes qu'ils et elles doivent rester disponibles jusqu'à la fin des périodes d'examens. Puisque cet horaire peut changer régulièrement, assurez-vous d'avoir en main la version la plus récente!

Les cours dont le titre indique " Partie A " et " Partie B " signifient les deux moitiés d'un cours.

Légende : L = Lundi; M = Mardi; E = Mercredi; J = Jeudi; V = Vendredi; S = Samedi

ÉCOLE DE TRADUCTION - HORAIRE 2021-2022

DÉP/COTE	SEC	COURS	SESSION	HORAIRE	PROFESSEUR(E)	LOCAL
ENGL 2001	A01	Intermediate Writing and Research (partie A)	Automne (A)	M 1:00-4:00 PM	Renée Desjardins	À distance
ENGL 2001	A01	Intermediate Writing and Research (partie B)	Hiver (H)	M 1:00-4:00 PM	Renée Desjardins	À déterminer
TRAD 2111	D01	Informatique et traduction	Automne (A)	Internet	François Legoupil	Internet
TRAD 2151	D01	Introduction à la traduction	Automne (A)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 2151	D01	Introduction à la traduction	Hiver (H)	Internet	Marie Emond	Internet
TRAD 2301	A01	Culture générale I	Automne (A)	J 1:00-4:00 PM	ANNULÉ	À distance
TRAD 3011	D01	Lexicologie comparée	Automne (A)	Internet	Anne Sechin	Internet
TRAD 3011	D01	Lexicologie comparée	Hiver (H)	Internet	Marie Emond	Internet
TRAD 3051	D01	Syntaxe comparée	Hiver (H)	Internet	Luke Sandford	Internet
TRAD 3111	D01	Laboratoire I	Automne (A)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 3111	D01	Laboratoire I	Hiver (H)	Internet	Luke Sandford	Internet
TRAD 3131	D01	Terminologie bilingue et documentation	Automne (A)	Internet	René Tondji-Simen	Internet
TRAD 3131	D01	Terminologie bilingue et documentation	Hiver (H)	Internet	René Tondji-Simen	Internet
TRAD 3141	D01	Rédaction professionnelle comparée I	Automne (A)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 3261	D01	Traduction générale (anglais-français)	Automne (A)	Internet	Anne Séchin	Internet
TRAD 3261	D01	Traduction générale (anglais-français)	Hiver (H)	Internet	François Legoupil	Internet
TRAD 3271	D01	General Translation (French-English)	Automne (A)	Internet	Renée Desjardins	Internet
TRAD 3271	D01	General Translation (French-English)	Hiver (H)	Internet	Renée Desjardins	Internet
TRAD 3281	T01	Sujets particuliers (Stage en partenariat - ATIM)	Hiver (H)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 3301	A01	Culture générale II	Hiver (H)	J 1:00-4:00 PM	Moses Nyongwa	À déterminer
TRAD 3581	T01	Sujets particuliers - Formation collabo. -Bureau de la trad.	Automne (A)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 3981	T01	Sujets particuliers (Interférences linguistiques)	Hiver (H)	M 1:00-4:00 PM	Anne Séchin	À déterminer
TRAD 4051	D01	Révision	Hiver (H)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 4061	D01	Terminologie appliquée	Automne (A)	Internet	Moses Nyongwa	Internet
TRAD 4071	D01	Mémoire de traduction	Hiver (H)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 4071	D01	Mémoire de traduction	Automne (A)	Internet	Moses Nyongwa	Internet
TRAD 4101	D01	Mémoire de terminologie (partie A)	Automne (A)	Internet	Moses Nyongwa	Internet
TRAD 4101	D01	Mémoire de terminologie (partie B)	Hiver (H)	Internet	Moses Nyongwa	Internet
TRAD 4111	D01	Laboratoire II	Hiver (H)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 4261	A01	Initiation à l'interprétation	Hiver (H)	Horaire spécial	Anne Dubouloz-Gislason	À déterminer
TRAD 4263	D01	Théories de la traduction	Automne (A)	Internet	Moses Nyongwa	Internet
TRAD 4273	D01	Traduction biomédicale et pharmaceutique	Automne (A)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 4281	D01	Adaptation publicitaire	Hiver (H)	Internet	Anne Séchin	Internet
TRAD 4361	D01	Traduction spécialisée (anglais-français)	Automne (A)	Internet	Carmen Roberge	Internet
TRAD 4371	D01	Specialized Translation (French-English)	Hiver (H)	Internet	Renée Desjardins	Internet
TRAD 4381	D01	Traduction en sciences sociales (anglais-français)	Automne (A)	Internet	Anne Séchin	Internet
TRAD 4401	D01	Traduction littéraire (anglais-français)	Hiver (H)	Internet	Anne Séchin	Internet
TRAD 4501	D01	Initiation à la localisation	Hiver (H)	Internet	Moses Nyongwa	Internet